

# LA VOZ DE PEÑAFIEL

LA CORRESPONDENCIA LITERARIA

al Director

D. Angel Barroso

ÓRGANO OFICIAL DE LA ASOCIACIÓN REGIONAL DE AGRICULTORES DE LA RIBERA DEL DUERO

La Correspondencia Administrativa

al Redactor Administrador

D. Enrique de la Villa

AÑO VIII. NÚM. 336

Peñafiel, 17 de Enero de 1913

REDACCIÓN

Plazuela de San Miguel (Reajo), n.º 21, pral.

## Droguería y Perfumería de la VILLA

PLAZA MAYOR, 9.—PEÑAFIEL

Acete de Linaza, Colores, Charoles,  
Brochas, Pinceles, Pinturas preparadas al Óleo,  
Pinturas Esmalte, Purpurinas,  
Barnices ingleses de todas clases, Anilinas  
y demás productos para la Tintorería.

Especialidad en productos  
para la Agricultura, Azufre, Sulfato de cobre,  
Caparrosa, Semillas seleccionadas  
de Alfalfa, Remolacha forrajera y toda clase  
de Hortalizas.

PERFUMERÍA  
Esencias, Jabones y Polvos para tocador,  
Agua de Colonia,  
Rum Quina, Cosméticos,  
Dentríficos, etc.

### Institución Agrícola indispensable

Todo lo que sea favorecer el espíritu de asociación, la organización de los hombres dentro de los moldes que la naturaleza y la ley de Jesucristo han consagrado, es obra meritoria y laudable, ya que no fueron hechos los hombres para vivir aislados, sino en estado de sociedad.

Una de las asociaciones que más utilidad práctica podría prestar en nuestras comarcas agrícolas, serían las Cajas populares de Ahorros y Préstamos, sistema Raiffeisen, que tan excelentes resultados han dado en toda Europa y particularmente en Alemania, de donde proceden y en donde cuentan siete mil cajas existentes.

Estas cajas, formadas por la reunión de agricultores, tienen por objeto colocar los ahorros y facilitar préstamos con interés módico á los que necesitan fondos para el desarrollo de sus explotaciones agrícolas.

Las dos bases principales sobre que descansan estas cajas, son: la responsabilidad solidaria é ilimitada y el no repartir dividendo por los beneficios obtenidos.

Aquella responsabilidad no debe ser para nadie motivo para retraerse de formar parte de la Caja, pues como dice el presidente de la «Unión de Cajas rurales francesas», que son más de seiscientas, jamás ninguna de ellas ha ocasionado la pérdida de un céntimo ni á los acreedores ni á los miembros de la misma.

Tanto es así y tan grande es la confianza que las cajas Raiffeisen inspiran, que sus presidentes pasan apuros para rehusar las cantidades que les son ofrecidas, pues son muchos los que prefieren colocar en ellas su capital, en vez de emplearlo en papel del Estado ó en otros negocios.

La diferencia entre el interés de los préstamos, que es del 5 por 100, y el de las imposiciones, que devengan un 3 á 3'50 por 100, sirve para constituir un fondo de reserva absolutamente inalienable. Si este fondo llega á una cifra muy elevada, puede emplearse en parte en obras de utilidad pública, pero jamás será lícito pensar en su repartición.

Estas condiciones, que les libran de los peligros de la especulación y aumentan progresivamente su capital, ofrecen sólidas garantías de solvencia á los proponentes, y al mismo tiempo permiten reducir á proporciones mínimas el interés de los préstamos, libertando así de la usura á los agricultores faltos de numerario.

Es evidente que una caja así organizada y con capital propio permanente, puede constituir un centro de las más diversas instituciones sociales, ligando á ella, por ejemplo, el seguro contra toda

clase de accidentes en combinación económica con las sociedades de seguros, la compra de abonos en gran cantidad, etc.

Al lado de estas ventajas materiales que ofrecen al pobre jornalero las mencionadas cajas, debemos poner el ambiente de moralidad que respiran por su organización y sus fines, ya que solo facilitan préstamos para gastos productivos, y aun en este caso previa decisión del Comité directivo. De esta manera se logra estimular el trabajo y al mismo tiempo las buenas costumbres.

La administración de estas cajas es sumamente sencilla. Bastan tres ó cuatro personas de buena voluntad y que se tomen la pequeña molestia de reunirse un par de horas cada semana para atender las demandas de préstamos, admisión de socios, oferta de capitales y para apreciar las garantías de los prestatarios.

Los cargos de administración son gratuitos, y la casi totalidad de las cajas extranjeras tienen por presidente al párroco de la población, porque nadie como él inspira mejor confianza, ni puede apreciar las condiciones de moralidad y honradez de los que pretenden ser miembros de la caja, circunstancias estas totalmente indispensables.

Estas cajas han reportado innumerables beneficios á la clase agrícola en la vecina Francia, que cuenta con unas seiscientas, existiendo á millares en Alemania, Bélgica, Australia é Italia.

¿Por qué razón, pues, no han de tomar carta de naturaleza en nuestra patria, contribuyendo así á la regeneración de nuestra empobrecida agricultura, á la extirpación del asqueroso negocio de la usura, y á la moralidad de las costumbres?

### Dstrucción del coco de las semillas de legumbres

Las semillas de la lenteja principalmente y de la alverja, algarroba, habas y guisantes, son frecuentemente atacadas por un coleóptero del género *bruchus*, que se apodera en los graneros y aun en la era de los granos, destruyéndolos en gran cantidad é inutilizándolos para el consumo, y sobre todo para la siembra.

Se consigue en gran parte evitar la propagación de este insecto, aireándole ó removiéndole con fuerza, de una manera semejante á lo que ocurre con los gorgojos de los cereales, á los que perjudican mucho los choques bruscos, siendo, por consiguiente, el procedimiento más económico y sencillo para evitar que el coleóptero se apodere totalmente de la simiente almacenada, pero muchas veces no es suficiente este remedio y en cuanto quedan en estado de reposo, vuelve á aparecer el *bruchus*, produciendo sus perjudiciales efectos.

Si las semillas no se hubieran de utilizar para la siembra y sí tan sólo para el consumo del ganado, un medio eficaz de destruir el insecto es someténdolas por espacio de cinco minutos á la acción de una temperatura de 50°, lo cual es fácil de obtener en los hornos comunes de pan, templándolos en forma de que un termómetro marque esta temperatura en la parte interior del horno, y colocándolas en cestas por espacio de cinco ó seis minutos, que se introducen y se retiran durante este tiempo, pudiéndose en unas cuantas horas esterilizar una gran cantidad de semillas; pero si se han de utilizar para la siembra, entonces no puede seguirse este procedimiento, que totalmente destruye el poder germinativo del grano.

El medio que debe emplearse, según recomienda M. Brunner, es el de la esterilización por el sulfuro de carbono, para lo cual se opera como sigue: se coloca en un tonel, abierto por uno de sus témpanos, la semilla que se desea tratar, y se hace un hueco para colocar un recipiente que contenga 50 gramos de sulfuro de carbono por cada hectólitro de semilla; se tapa después lo más herméticamente posible y se deja en esta forma durante veinticuatro horas, al cabo de las cuales los insectos y las larvas habrán desaparecido y quedarán tan sólo las semillas que los contenían como materia inerte, pero no perjudicial á la siembra.

No habrá que guardar otra precaución para emplear esta simiente más que para aumentar la cantidad en una porción próximamente igual á la en que está atacado el grano, puesto que, como acabamos de decir, las agujereadas por el insecto están completamente perdidas para la germinación.

Tiene importancia seguir este sistema, porque de esta manera se evita el llevar á la tierra semillas infestadas, que producen gérmenes, que después se propagan á las nuevas semillas que de la cosecha se han de obtener.

Es preciso tener la precaución, cuando se opera con el sulfuro de carbono, de no aproximarse con luces encendidas, porque éste es un líquido muy inflamable. Si se desea asegurarse totalmente de que se han destruído todos los gérmenes de la semilla atacada, deben ventilarse y desinfectarse los graneros, pulverizándolos después de bien limpios y enalados con sulfuro de carbono.

Se aconseja un medio aun más sencillo que todos estos para separar las semillas atacadas de las que no lo están, que consiste en sumergirlas en agua y separar las que flotan. Claro que todas las que flotan es porque la parte amilácea de la semilla ha desaparecido y se ha hecho menos densa, siendo, por lo tanto, inútil para toda aplicación; pero no todas las atacadas flotan, pues las que aún no se han vaciado completamente son más densas que el agua, y aun conteniendo el germen del insecto se

sumergen y se toman por útiles, siendo así que son tan inútiles como las que flotan y muy perjudiciales, puesto que acompañan á las sanas, á las cuales pueden infestar.

## La máquina humana

El cuerpo humano pudiera compararse con una máquina industrial, cuyo mejor ó peor funcionamiento depende de la cantidad y calidad del combustible que se le suministre. En la máquina humana, el combustible está constituido por las sustancias alimentativas que es necesario administrarle continuamente.

Este consumo de materias no es igual para todo hombre, variación que se debe á determinadas circunstancias que distinguen á cada naturaleza. No obstante, púedese establecer un término medio tomando como tipo para un cálculo aproximado de consumo realizado por un individuo de regular equilibrio de salud. En cincuenta años, un individuo viene á consumir la respetable cantidad de 18.250 kilogramos de pan, masa enorme para cuyo transporte habría que emplear la tracción de una locomóvil de gran potencia. El consumo de carne en ese mismo período de tiempo, llega á 9.100 kilogramos, que equivalen aproximadamente á un rebaño compuesto de 18 vacas, 6 cerdos y 12 ovejas ó carneros.

La cantidad de agua y otros líquidos que el hombre ingiere diariamente, puede calcularse en dos litros y medio, lo que al cabo de cincuenta años da un total de 45.125 litros. Esta masa líquida llenaría un estanque de cinco metros de longitud por tres de anchura y de profundidad, en el que podrían cómodamente bañarse á un tiempo diez ó doce personas.

El vicio del tabaco está tan arraigado en la mayoría de los hombres, que la cifra de consumo de este artículo es más considerable de lo que suele suponerse. Durante su vida, un fumador convierte en humo la cantidad de tabaco suficiente para llenar una caja cilíndrica de dos metros y medio de altura por metro y medio de diámetro.

En la indumentaria gastamos también una importante cantidad, con el paño empleado para confeccionar los trajes usados por una persona de la clase media, en cincuenta años, se podría hacer una capa de veinte metros de vuelo. Construyendo un sombrero con el material de todos los que usa un hombre, desde su infancia hasta su muerte su poniendo que viva setenta años, ese sombrero alcanzaría las dimensiones bastantes para que dentro de su copa se pudiese esconder un elefante de regular tamaño. Del mismo modo, el material de cien pares de botas, bastaría para construir una bota colosal, que pudiese servir de holgada vivienda á una persona.

Finalmente, un hombre activo acostumbra andar todos los días una distancia mínima de 10 kilómetros que, al terminar el año, da por resultante un recorrido de 3.650 kilómetros. Al cabo de medio siglo, ese individuo habrá cubierto nada menos que 182.500 kilómetros.

## RÁPIDA

### ECONOMÍA DOMÉSTICA

Cuando se acerca el final de año, chicos y grandes, gordos y flacos, gigantes y enanos se sienten invadidos por un saludable espíritu de reforma. Los pródigos por un estilo, y los mesquinos por otros, forman propósito de enmienda, que empezará á cumplirse, con la llegada del año nuevo, y la primera preocupación es examinar los presupuestos.

El estudio de los presupuestos es sumamente ingrato, sobre todo cuando los ingresos no guardan

proporción con los gastos, que es, sobre poco más ó menos, lo que ocurre siempre. Si esa desproporción perjudica á los ingresos, se llama *déficit*, y si recae en pro *superávit*. Esto es lo elemental.

Pero hay otra cosa todavía más elemental, y es la manera de *nivelar* los presupuestos. Para ello, hay dos sistemas: primero, reforzar los ingresos para que desaparezca el *déficit*; segundo, reducir los gastos con igual plausible propósito.

La política de la nivelación es tan elemental, que hasta los niños de teta la practican instintivamente. Cuando la teta disminuye, aumenta el biberon y viceversa, lo cual es reforzar los ingresos, por acción directa ó refleja.

No se trata de niños, desgraciadamente, sino de grandes que no siempre pueden utilizar el biberon, vamos al decir, cuando la teta, es, un suponer deficiente. De ahí la fiebre de los negocios.

En el noventa y cinco por ciento de los presupuestos domésticos, que es de los que aquí se trata, la liquidación de fin de año, ó sea el saldo, ofrece caracteres desastrosos. El *déficit* espanta.

Hay que *enjugarlo* para no caer en las implacables garras de Matatías, que es como todo el mundo sabe, el Dios de los usureros. Para ese *enjuague* se hacen la mar de *enjuagues*; porque, como á nadie le resulta cómodo arrimar el hombro al trabajo para aumentar los ingresos, se buscan estos en los negocios.

¡Ah, los negocios! Los negocios no están, como la Fortuna, para quien la busca. Los economistas del montón tratan de encontrarlos dentro de sus aptitudes especiales; pero al convencerse de que éstas son pocas y malas, piensan rumbos extravagantes, que, en vez de salvarlos, los hunde más y más en el abismo del *déficit*.

Así se explica, por ejemplo, que D. Fulano, que es profesor de idiomas, resulta á lo mejor metido á empresario de un cine; ó Perengaco, que es compositor de música, abre una cacharrería en un barrio por donde no pasa nadie.

Con tales negocios, piensan salvar su crisis económica, y llega la liquidación final, y si antes el *déficit* era de tres, ahora es de trescientos.

Y la ola, esto es, las trampas, crecen hasta que surge la catástrofe, ó sea el desastre financiero, y desaparece la cacharrería ó el cine como por escotillón, y el compositor de música ó el profesor del idioma, vuelven á sus temas ó á sus pentágramas, como el zapatero del cuento, á sus zapatos, que es por donde debían haber empezado; y reducen la pitanza y se resignan á castigar los gastos, y lo que es más terrible, á *transigir* con la miseria.

Y así acaban todas las reformas económicas y todos los propósitos de enmienda para el arreglo de los conflictos económicos de carácter familiar, de que aquí se trata; y de este modo, suben y bajan, flotan ó se hunden; prosperan ó se aniquilan el noventa y tantos por ciento de los que en este triste valle de lágrimas no consiguen hacer la suspirada política de nivelación y buscar el modo de reforzar los ingresos por caminos incompatibles con sus aptitudes particulares.

## Enseñanzas de una gran autoridad vitícola

Es corriente la opinión de que las arcillas, abundantes de elementos potásicos, quedan dispensadas al abonarse, del aporte de este fertilizante. Semejante opinión, no por estar muy generalizada entre los cultivadores, está justificada.

El eminente agrónomo francés M. Pacottet, ocupándose de este particular en el cultivo de la de la viña, dice con notable acierto:

«Aunque el análisis del suelo revela una riqueza relativa en estos momentos de fertilidad (ácido fosfórico y potasa), la práctica no deja menos de demostrar que, agregándoselos, aunque sea en pequeñas cantidades, producen excelentes resultados. Los elementos incorporados al terreno, tienen la ventaja de que son inmediatamente utilizados por

las plantas, y el objeto de los abonos no es solamente suplir la insuficiencia del suelo de tal ó cual elemento, sino proporcionar, en formas utilizables, la cantidad anual necesaria para el desarrollo de la vida».

Otro agrónomo distinguido, M. Lagatu, de Montpellier, en su tratado sobre el cultivo intensivo de la viña, añade:

«Una tierra de regular riqueza contiene gran número de veces los elementos necesarios para su cosecha, pero en forma insoluble; y por eso vemos cómo los abonos fosfopotásicos obran favorablemente allí donde el análisis acusa una cantidad de potasa y de ácido fosfórico, suficiente ó en demasía, según las reglas establecidas.»

La doctrina expuesta en los anteriores párrafos halla plena confirmación en las experiencias del conocido viticultor M. Mir, Senador por el departamento francés del Haude, según se desprende de la comunicación que ha publicado la prensa agrícola de la Nación vecina y que nos complacemos en reproducir para la enseñanza de los viticultores españoles.

Dice así: El papel que desempeñan los abonos potásicos en las arcillas, ha dado lugar á interesantes controversias; deseoso de poner en claro este particular, he llevado á término recientemente experiencias precisas en mi finca de «Les Cheminées» (Haude).

Gran consumidor de ácido fosfórico y de nitrógeno, pero en especial del primero, mi finca no recibía jamás abonos potásicos. Sus tierras arcillosas calcáreas hallábase suficientemente provistas de potasa. Los cultivadores vecinos economizan igualmente este abono en sus tierras.

Quise, con todo, dilucidar si una adición de potasa podría hacer sentir alguna influencia útil sobre la generalidad de las cosechas.

Podía admitirse *a priori* que la potasa que extrae una cosecha, aunque sea mediana, reclama una adición de este fertilizante. En el cultivo de la viña, la falta de labores profundas impide la movilización de las reservas del suelo, privando á las plantas de las cantidades de potasa que las raíces extraen de la tierra que recorren.

La viña parece, por tanto, que ha de beneficiar de un modo señalado una adición de potasa en dosis igual ó aun inferior al de las cantidades anualmente extraídas.

Llevados á término sin resultados decisivos durante los dos últimos años, por haber sido mal planteados, los ensayos han sido renovados en 1911; los resultados han sido no sólo precisos, sino además sorprendentes.

Procedí con una dosis única de abono potásico, á saber: 100 gramos de sulfato de potasa por cada pie; pero en concepto de ensayo, hemos establecido simultáneamente lotes con potasa y lotes sin potasa, para que sirvieran de término de comparación.

Absteniéndose de publicar los cuadros comparativos de cada uno de los lotes, damos cuenta del resultado de uno de ellos, el primero que nos ha venido á la mano. Una parcela en que cada cepa recibió 100 gramos de sulfato de potasa rindió 996 kilogramos de uva. El mismo número de cepas de una parcela inmediata que no recibió dicho abono, solamente produjo 651 kilogramos, ó sea, á favor de las cepas abonadas con potasa, una diferencia de más de 50 por 100.

Desde el punto de vista económico, los abonos me han costado por hectárea 90 francos, y en cambio me han dejado un beneficio de 600 francos.

A cuantos quieran establecer experiencias parecidas, les aconsejo las repitan uno ó dos años seguidos en las mismas parcelas de tierra. Dada la longitud con que la potasa penetra hasta las raíces, los resultados que se obtienen al primer año no pueden estimarse como definitivos, sobre todo en los años escasos de lluvias.

**Abonemos los viñedos en la debida forma**

El mes de Julio tuvo lugar en Pamplona el Congreso Nacional de Viticultura. Fué de grandísima trascendencia y los acuerdos en él adoptados tienen suma importancia. Una de las cuestiones que se trataron más á fondo fué indudablemente la referente á la fertilización racional del viñedo.

Todas las eminencias que en el Congreso tomaron parte, estuvieron unánimes al declarar la necesidad de emplear en el abono de la vid fórmulas á base de nitrógeno, ácido fosfórico y potasa.

Esta unanimidad de cpiniones subsistió con más fuerza; si cabe, al hablar especialmente de los abonos potásicos. Todos eran del parecer que los fertilizantes potásicos, son los más importantes para la vid. Sin embargo, es triste tener que confesar que muchos labradores no les emplean ó solamente en dosis que bien podemos llamarles homeopáticas.

Es preciso concluir con la rutina y abonar de aquí en adelante el viñedo, apoyándose en bases verdaderamente racionales.

Como fórmulas generales, por hectárea, que la práctica ha sancionado ya, podemos recomendar las siguientes: 300 á 500 kilos de superfosfato de potasa y 200 á 300 kilos de nitrato de sosa ó de cal.

El abono fosfo-potásico conviene enterrarlo antes del invierno y el nitrato se aplicará á fin de Marzo ó á principios de Abril.

Conocemos muchísimos ejemplos en que el empleo de estas ó parecidas fórmulas, ha producido 200 á 300 pesetas de beneficio neto, por hectárea.

El labrador, pues, que se obstina en no querer emplear fórmulas á base de nitrógeno, ácido fosfórico y potasa, comete una verdadera locura.



**Transformación de los orujos de la uva en abonos**

A las numerosas consultas que recibamos continuamente, referentes á la mejor manera de utilizar los orujos en la fertilización de las tierras, contestamos con la siguiente nota, del eminente enólogo francés señor Roos, que en nuestro concepto y ante las pruebas que hemos tenido ocasión de apreciar en distintas ocasiones, constituye la fórmula más práctica y económica para utilizar el referido residuo de la industria vínica.

Tal como son obtenidos los orujos, contienen notables proporciones de elementos fertilizantes, pero las plantas no los asimilan por el motivo de ser los orujos demasiado ácidos. Tal causa, indica el tratamiento á que hay que someter dichos residuos. Destruyendo la acidez de que están repletos y si, además, se les enriquece de los principios de que se hallan escasos, puede sacarse un magnífico partido de estos sub-productos, que en muchos casos no tienen aplicación alguna.

El elemento principal á que se acude para destruir la acidez es la cal, empleada á la dosis de un 2 por 100.

Se mejoran los orujos en elementos fosfatados, echando mano de las escorias de defosforización, de los fosfatos naturales molidos; y con mejor acuerdo, de los fosfatos precipitados obtenidos de los huesos. Para la potasa, puede acudir al sulfato de potasa.

El modo de operar es el siguiente: Escogido el lugar donde ha de emplazarse el estercolero, se extiende una capa de orujo de 20 á 25 centímetros de grueso. Si son orujos lavados, hay que dejarlos escurrir 36 ó 48 horas antes de prepararlos.



**Información Mercantil**

Continúa la lluvia, lenta con pequeños intervalos y tiempo suave que hace se haya aprovechado bien la tierra, viéndose brotar con vigor las simientes que se creían perdidas. Es una esperanza el que nazca bien y si el tiempo continúa como

ahora y no vienen fuertes hielos ha de reponerse mucho.

Pero lo que ha resultado más beneficiosa ha sido la sementera de avena y legumbres que algunos han empezado á anticipar aunque parece un poco temprana.

Parece que no en todas partes ha resultado la lluvia tan oportuna, puesto que en Andalucía y Extremadura se quejan de que llegó bastante tarde para el trigo y la cebada.

Los mercados continúan en expectación de alcanzar mejores precios, pero no se pagan á los precios que pretenden, extrañándonos que Valladolid pague menos que en los demás mercados de Castilla y en cambio pretende vender á 51 reales, claro es que no hay quien acepte la oferta.

No pasó Valladolid de 48, y Medina y Arévalo pagaron á 48 y 1/2. En los demás mercados se cotizó á 47 y algunos céntimos más, Rioseco á 47 las 92 y Palencia á 46 las 90.

El Centeno solicitado y bien pagado, se ha vendido en Valladolid sobre vagón á 41, en Medina, Arévalo y Salamanca á 39 y en los demás oscila entre 37 y 38.

Cebada también muy buscada pagándose á 34 reales clases buenas.

Avena también en alza, se encuentra muy poca para los solicitadores que tiene.

Yeros á como piden, porque escasean así como las muelas que se pagaron á 34 y 35 reales.

**Nuestro Mercado**

Poco concurrido el de la plaza, y alguna animación durante la semana en los almacenes que pagaron á 48, solicitando las paneras á ese precio, no cediendo en espera de otra mejor.

Centeno se presenta poco y se paga á 38.

Cebada con mucha estima se paga á 34.

Avena muy sostenida á 24 reales.

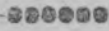
Yeros se pagaron á 34.

Muelas á 36.

**Mercado de Vinos**

Se ha paralizado la venta al por mayor, porque los segovianos se van á los pueblos inmediatos donde venden más barato que en esta.

El negocio está paralizado, vendiendo solo para el consumo.



**Noticias**

Las obras que la Jefatura de Obras públicas, ha propuesto como de mayor necesidad, para atender á la vez á la crisis obrera, en esta región son:

Conservación del camino vecinal de Bahabón á la carretera de Campaspero, del de Castrillo de Duero á la carretera de Soria, del de Peñafiel á Torre de Peñafiel y el de Peñafiel á Curiel y la importantísima y tan necesaria reparación del Puente sobre el Duero, en la carretera de Peñafiel á Esguevillas.



**PARA NAVIDADES**

**GRAN REBAJA DE PRECIOS** en el acreditado Establecimiento de **CÁNDIDO MARTÍN**

Conserje del "Círculo de la Amistad", en los siguientes artículos:

Vino de Jerez desde.....	pesetas 1'50 á 5	Anís infernal y otros en botellas.....	pesetas 3'75
Málaga y Moscatel desde.....	> 0'75 > 1'50	Por litros Ojén Barceló.....	> 3'75
Champagne León Chondón.....	> > 10	Anís Imperial.....	> 2'50
Sidra Champagne.....	> > 1'50	Aceite anís escarchado y Ron.....	> 2'50
Chartreuse verde legítimo.....	> > 14	Jarabe de todas clases para refrescos.....	> 3'50
Chartreuse amarillo id.....	> > 12	Mantecadas de Astorga frescas, que se reciben todas las semanas, docena.....	> 1'00
Chartreuse amarillo y verde imitación.....	> > 5'50	Conservas en dulce, Frutas, Champiñón, Espárragos, Guisantes y otras varias clases.....	precios especiales
Ojén Barceló y Torres, el tarro.....	> > 4'50		
Anís del Mono id.....	> > 5'50		
Medio tarro.....	> > 2'50		

Esta casa es especial en el Café crudo y tostado y platos de repostería, se hacen toda clase de encargos por difíciles que sean. Esmorado y numeroso servicio para banquetes, bodas, bautizos, local extenso y bien servido. Se liquidan garrafrones los de 3 pesetas á 2'25.

Ocasión: Conac Domeneg, de 3 cepas, 6 pesetas; de 2, 4'50; y de 1, 4 pesetas.

**No confundirse: "Círculo de la Amistad" Cándido, el Conserje**

La Fábrica de Remolacha de la Rasa, se propone este año hacer contratos en esta región, pagando más y dando mejores condiciones para la entrega que hasta aquí. El representante D. Pedro Villa, informará respecto á condiciones y contratos.

**CASA EN VENTA.**—Se vende una con corral separado pero próximo, en la calle de San Juan y en buenas condiciones, informará esta Administración.

**EXISTENCIA DE VINO**

Existencias en 1.º de Diciembre....	84.513
Vendido para el consumo... 2.521	} 4.890
Id. al mayor..... 1.869	
Existentes en 1.º de Enero.....	79.623

**Calendarios del corazón de María.**—Se advierte que quedan muy pocos, pedirlos al repartidor de este periódico.

Se ha recibido nueva remesa de Magdalaine, para Chartrusse y Benedictino, en la Droguería.

**Academia Preparatoria**  
para Carreras Especiales  
DIRIGIDA POR  
**D. Jesús Sanz**  
PEÑAFIEL

Preparación completa para el ingreso en la Escuela de Ayudantes de Obras Públicas, (Escuela de Caminos) y para las oposiciones á ingreso en la de Sobrestantes de Obras Públicas.  
Las clases han empezado en 1.º de Enero.  
Detalles, informes y programas; al Director.

**EL MODERNO**

Tejidos del Reino y extranjeros. Gran surtido en lanería, pañería y todo lo concerniente al grémio, con especialidad en corsés y ropas blancas para señoras y niños.

**Julio Vázquez Alonso**

CALLE DE SAN MIGUEL, NUM. 12

PEÑAFIEL

OJO.—Fijarse en el escaparate de este nuevo y acreditado establecimiento.

Valladolid.—Imp. de A. Rodríguez.

# Sección de Anuncios

Almacenes de Ferretería, Hierros, Carbones, Camas y Muebles

## VICTORINO ESTEBAN

Queréissaber donde hay más surtido y mejores condiciones para comprar estos artículos

Pues visitad dichos Almacenes y allí encontrareis de todo lo concerniente al ramo, y especialmente gran variación de Cocinas Económicas para uso de carbón y leña de los más acreditados fabricantes; al mismo tiempo os facilita la verdadera instalación de las mismas, por medio del modelo especial de su propiedad.

Para los que no pueden comprar Cocinas, tengo los acreditados Fuelles Castillo de Peñafiel con mi nombre, para mayor garantía de su resultado.

Venta por mayor y menor del acreditado Carburo de Calcio marca Faro de Santiago.

VICTORINO ESTEBAN

Portales Plaza Mayor (Frente a la Iglesia).--PEÑAFIEL

## ¡¡Enfermos del ESTÓMAGO!!

si quereis curaros tomad

## Estomacal "NEUTROL" SANZ

CAJA, 2'50

Venta en Farmacias y Droguerías

Farmacia de Jacinto Sanz Pasalodos.—VALLADOLID

y en PEÑAFIEL en la Farmacia de PEDRO DE LA VILLA

## LOS MEJORES del MUNDO, CHOCOLATES

de Joaquín Orús (Zaragoza)

Marca escudo de la Virgen del Carmen

Fábrica modelo movida por electricidad. La de más producción de Aragón. La única que elabora sus chocolates á la vista del público y prueba así que no hay otro más rico ni mejor elaborado.

DEPÓSITO EXCLUSIVO PARA LA VENTA:

Sres. Don José Valiente é Hijo

Para vestir con elegancia y economía

## GREGORIO HERNÁNDEZ

Boulevard, 29 y Constitución, 7. -Valladolid

GRAN MEDALLA DE ORO: EXPOSICIÓN 1906

## Maquinaria Agrícola é Industrial y Oficinas Técnicas Garteiz, Hermanos Yermo y Compañía

BILBAO-VALLADOLID

Maquinaria agrícola de todas clases.

Sembradoras Hoosier-Garteiz

Aventadoras, Cribas, Arados, Gradas, Rodillos, Cultivadores, Arrobaderas, Cortapajas, Trituradores, Bombas y Molinos de viento, Prensas para paja heno, etc.

Segadoras, Guadañadoras, Rastrillos y afiladoras Mc. Cormick—Trilladoras á vapor de todos los tipos.

PRESAS Y PISADORAS PARA UVA.—MAQUINARIA INDUSTRIAL

Catálogos y presupuestos á quien los soliciten

Valladolid:

Avenida de Alfonso XIII, 8 y 9

DEPÓSITO EN RIOSECO:

Calle Ancha, número 1.



## Neurastenia, Anemia y Debilidad general

SU CURACION CON EL

# MIOGENOL del Dr. M. Caldeiro

SALUD-FUERZA-VIGOR

Tónico reconstituyente á base de Nucleósido y Rrenal. Remedio soberano para el AGOTAMIENTO DE LOS NERVIOS, CONVALESCENCIAS, ENFLAQUECIMIENTO, ANEMIA, TISIS, INSOMNIOS, PARALISIS, VERTIGOS, TRABAJOS ANORMALES, etc.

El MIOGENOL se abre paso por sus propios méritos y es recetado por los médicos más eminentes del mundo.

Los maravillosos efectos que el MIOGENOL produce en el organismo, le han reservado un lugar preeminente en el rango de los medicamentos consagrados á restaurar la energía y la fuerza vital.

Entre los medicamentos de su especie, el MIOGENOL es el que reporta mayores beneficios, por ser un fortificante seguro y eficaz, que igualmente opera en los jóvenes que en los ancianos.—El MIOGENOL no ataca los órganos digestivos, sino por el contrario, es un gran estimulante.

El MIOGENOL tonifica. El MIOGENOL fortifica. El MIOGENOL evita la inflamación de las piernas. El MIOGENOL evita los vértigos y mareos.

De venta en las Farmacias y Droguerías, Depósito en PEÑAFIEL Farmacia de D. PEDRO DE LA VILLA

**No bebas más; este vicio no es más que nuestra ruina.**

Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras.

Los esclavos de la bebida pueden ser librados de éste vicio, aun contra su voluntad.

Una cura inofensiva llamada Polvo Coza, ha sido inventada, es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades y puede ser suministrada con alimentos sólidos ó bebidas, sin conocimiento del intemperante.

**MUESTRA GRATUITA.** Todas aquellas personas que tengan un embriagador en la familia ó entre sus relaciones, no deben dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. Escribe hoy COZA POWDER CO., 76 Wardour Street, Londres, Inglaterra. El Polvo Coza puede ser tambien obtenido en todas las farmacias y si Vd. se presenta á uno de los depósitos al pié indicados puede obtener una muestra gratuita. Si no puede Vd. presentarse, pero desear escribir para adquirir la muestra gratuita, dirijase directamente á

COZA POWDER CO. 76 Wardour Street, Londres

Depósitos:  
Peñafiel, Pedro de la Villa, Farmacia.

## Bazar Médico-Quirúrgico y Óptico DE CALIXTO SERRANO, Sucesor del Dr. Bercero

8, Libertad, VALLADOLID Libertad, 8

LA CASA MAS ANTIGUA DE CASTILLA LA VIEJA FUNDADA EN EL AÑO 1855

PROVEEDOR DE LA FACULTAD DE MEDICINA, HOSPITALES, CASA SOCORRO, ETC.

Única con gabinete ortopédico para la consulta gratuita y colocación de aparatos, bajo Dirección facultativa.

De once y media á una y de siete y media á nueve noche.

Libertad, 8.—CALIXTO SERRANO, Sucesor del Dr. Bercero.—Valladolid

PRECIOS ECONÓMICOS

GRAN SURTIDO EN BRAGUEROS SEÉLEY'S

## LA PERLA DEL CASTELLAR

Aguas, sales y comprimidos purgantes

SON LOS MÁS CÓMODOS EFICACES Y ECONÓMICOS DE TODOS LOS CONOCIDOS

ANALIZADO POR EL DR. S. RAMÓN Y CAJAL

Oficinas: Silva, 34.—MADRID

De venta en FARMACIAS Y DROGUERIAS

En Peñafiel, FARMACIA DE PEDRO DE LA VILLA

## Adolfo Moral Alvarez, Guarnicionero

Gran surtido de arreos para carros de varas y violin. Colleras de labranza. Toldos á la Valenciana y del país blancos y embreados.

Esterajes y aperos de labranza, sillas nuevas y á medio uso.

CALLE DERECHA AL COSO, NÚM. 9.—PLAZUELA DE D. MATIAS PEÑAFIEL